



# **Istituto Nazionale di Statistica**

## **Dipartimento per la Produzione statistica e il Coordinamento Tecnico Scientifico**

### **Direzione Centrale dei Censimenti Generali**

Circolare n. 1

**Al Responsabile dell'Ufficio Regionale di Censimento**

Prot. n. 2130

Roma, 14/04/2010

**e p.c.**

**al Responsabile dell'ufficio di  
statistica della Regione**

**al Dottor Giovanni Cariani  
Segretario generale del CISIS**

**Via Piemonte, 39  
00187 ROMA**

**Al Ministero per le politiche Agricole e Forestali**

**Ufficio di Statistica SEAM II**

**Via XX Settembre, 20**

**00187 ROMA**

**Al Ministero dell'Interno**

**Direzione centrale per la documentazione e la statistica**

**Via Cavour, 6**

**00184 ROMA**



# Istituto Nazionale di Statistica

## Dipartimento per la Produzione statistica e il Coordinamento Tecnico Scientifico

### Direzione Centrale dei Censimenti Generali

**Oggetto: 6° Censimento generale dell'agricoltura. Costituzione degli uffici di censimento**

Con l'articolo 17 del decreto legge 25 settembre 2009 n. 135, convertito con modificazioni in legge 20 novembre 2009 n. 166 è stato indetto e finanziato il 6° Censimento generale dell'agricoltura.

Con protocollo di intesa tra Istat e Regioni, approvato dalla Conferenza Unificata il 26 novembre 2009 e stipulato il 17 dicembre 2009, sono stati stabiliti gli impegni delle Regioni, delle Province autonome e dell'Istat riguardo alla predisposizione dei Piani Regionali di Censimento, alle modalità di organizzazione del censimento a livello regionale e in particolare alla struttura della rete territoriale di rilevazione. Il protocollo di intesa ha altresì recepito i criteri di riparto dei trasferimenti finanziari alle Regioni e alle amministrazioni pubbliche che costituiranno propri organi di censimento.

A seguito dell'avvenuta validazione da parte dell'Istat dei Piani Regionali di Censimento e – in ottemperanza all'art. 1 del citato Protocollo d'intesa – a seguito della conseguente costituzione dell'Ufficio Regionale di Censimento nelle Regioni e Province autonome in indirizzo, occorre ora portare a termine le attività necessarie a costituire la rete di rilevazione a livello sub regionale e sub provinciale.

In relazione a quanto stabilito dall'art. 6, comma 1 del citato Protocollo di intesa, le Regioni e Province autonome debbono svolgere le operazioni censuarie attenendosi alle indicazioni del Piano Generale di Censimento. Questo prevede che entro il 31 maggio 2010 devono essere costituiti gli Uffici Territoriali di Censimento e gli Uffici Comunali di Censimento stabiliti da ciascun Piano Regionale di Censimento, in modo da consentire alle amministrazioni competenti per territorio di selezionare e reclutare i coordinatori comunali e i rilevatori entro il 15 settembre 2010.

A tal fine sarà cura degli Uffici Regionali di Censimento in indirizzo di garantire l'attivazione delle procedure di costituzione degli Uffici Territoriali di Censimento e degli Uffici Comunali di Censimento mediante il tempestivo invio di circolari informative alle amministrazioni competenti per territorio e, ove ritenuto opportuno, anche mediante l'organizzazione di appositi incontri istituzionali. Gli Uffici Regionali di Censimento in indirizzo forniranno altresì opportuna assistenza alle amministrazioni preposte alla costituzione degli Uffici Territoriali di Censimento e degli Uffici Comunali di Censimento, anche fornendo loro copia del Piano regionale di censimento validato dall'Istat e copia del Piano Generale di Censimento, già inviato dal Presidente dell'Istat prof. Enrico Giovannini ai Presidenti delle Regioni e Province autonome in allegato alla nota con prot. SP/1275.2009 del 23 dicembre 2009. Copia in formato



# Istituto Nazionale di Statistica

## Dipartimento per la Produzione statistica e il Coordinamento Tecnico Scientifico

### Direzione Centrale dei Censimenti Generali

elettronico del Piano Generale di Censimento sarà inviata dalla scrivente Direzione agli indirizzi di posta elettronica dei destinatari della presente.

Nelle Regioni e Province autonome che hanno stabilito nel proprio Piano Regionale di Censimento di non costituire Uffici Territoriali di Censimento e/o Uffici Comunali di Censimento il responsabile in indirizzo dovrà assicurare, entro la stessa data del 31 maggio 2010, la predisposizione dell'organizzazione territoriale del proprio Ufficio Regionale di Censimento, in particolare definendone l'organigramma del personale secondo la dislocazione sul territorio ritenuta più opportuna.

Si richiama l'attenzione sull'art. 13, comma 1, dello schema di regolamento del censimento approvato in via preliminare dal Consiglio dei ministri il 17 dicembre 2009. Esso prevede che, nelle amministrazioni che abbiano costituito l'ufficio di statistica ai sensi del d.lgs. n. 322/1989, le funzioni di ufficio di censimento e di responsabile dello stesso siano "di regola" attribuite, rispettivamente, all'ufficio di statistica e al suo responsabile. Nelle amministrazioni che non abbiano costituito l'ufficio di statistica, la scelta del responsabile dell'Ufficio territoriale di censimento o dell'Ufficio comunale di censimento, ove previsti, deve ricadere, ai sensi dell'art. 29 del d. lgs n. 196/2003, su "soggetti che per esperienza, capacità ed affidabilità forniscano idonea garanzia di pieno rispetto delle vigenti disposizioni in materia di trattamento dei dati personali, ivi compreso il profilo relativo alla sicurezza".

Si ricorda anche che l'art 28, comma 3 del citato schema di regolamento prevede che i responsabili degli uffici di censimento si intendono designati responsabili del trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 29 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Infine si richiama all'attenzione degli Uffici Regionali di Censimento in indirizzo che, ai sensi del Piano Generale di Censimento, rientra tra i loro compiti la raccolta delle informazioni relative all'avvenuta costituzione degli uffici di censimento di livello sub regionale, nonché ai nominativi e recapiti dei loro responsabili. Ciò allo scopo di consentire il successivo caricamento delle citate informazioni nel Sistema di Gestione della Rilevazione (SGR) in corso di predisposizione.

L'Ufficio regionale dell'Istat competente per territorio è a disposizione dell'Ufficio Regionale di Censimento per fornire ogni eventuale assistenza nella conduzione delle operazioni di costituzione della rete territoriale di rilevazione a livello sub regionale.

Il Direttore Centrale  
(Dott. Andrea Mancini)